

## Korrigenda zum Kursverzeichnis Herbstsemester 2011/12

Änderungen gegenüber dem als PDF versandten Kursverzeichnis sind **rot** gesetzt (Stand 15.09.2011).

Änderungen gegenüber der Korrigenda 15.09.2011 sind **blau** gesetzt (Stand 26.09.2011).

Änderungen gegenüber der Korrigenda 26.09.2011 sind **grün** gesetzt (Stand 17.10.2011).

Kalender, S. 2

### Herbstsemester 2011

<b>Fr</b> 30.09.2011	„Gläserne Übersetzer“
Fr 23.12.2011	<b>Letzter Unterrichtstag Herbstsemester 2011/12</b>
Sa 07.01.2012 – <b>Sa 21.01.2012</b>	<b>Prüfungswochen</b> inkl. Samstage

### Frühlingssemester 2012

<b>Sa 09.06.2012</b> – Sa 23.06.2012	<b>Prüfungswochen</b> inkl. Samstage
--------------------------------------	---

### Herbstsemester 2012

<b>Mi 02.01.2013</b> – Fr 04.01.2013	<b>Lesewoche</b> Prüfungsvorbereitungszeit
--------------------------------------	---

## Assessment

### S. 8 Lernbereich Sprach-, Kultur- & Übersetzungskompetenz

Modul Grundsprache 1 (8 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Textproduktion 1 GS DEU <b>am 21.12 im SM O4.01</b>	A	SM O1.20	Mi 14.00–17.35	Kruse	14-täglich ab <b>28.09.</b>
	F	SM O1.17	Di 14.00–17.35	Hoefele	14-täglich ab <b>27.09.</b>
Textproduktion 1 GS FRA <b>am 27.09. im SM O2.11</b>	–	SM O3.20	Di 14.00–17.35	Treffort	14-täglich ab <b>20.09.</b>
Textproduktion 1 GS ITA	–	<b>SM O3.24</b>	Di 14.00–17.35	Panicara	14-täglich ab <b>27.09.</b>

Landeskunde 1 GS / FS1 / FS2	–	<b>SM O4.01</b>	Do 18.00–18.45	Treffort	wöchentlich
FRA					
Les institutions politiques de la France					

### S. 8 Modul Erste Fremdsprache 1 (5 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Sprachkompetenz L1 FS1	A	SI O2.04	Mo 10.00–11.35	Jucken	wöchentlich
DEU	B	SI O2.04	Mo 08.00–09.35	Jucken	wöchentlich

### S. 10 Lernbereich Sprachwissenschaft

#### Modul Sprachwissenschaft 1 (7 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info	
Grammatik / Textanalyse	A	SM O1.23	Mi 12.00–13.35	Eggler	wöchentlich	
Anwendung 1 GS						
DEU	B	SM O1.08	Do 14.00–15.35	Eggler	wöchentlich	
	<b>am 23.09. im SM O1.08</b>	C	SM O1.17	Fr 10.00–11.35	Schneebeli	wöchentlich
	<b>am 23.09. im SM O1.20</b>	D	SM O1.17	Fr 12.00–13.35	Schneebeli	wöchentlich
	<b>am 23.09. im SM O1.20</b>	E	SM O1.17	Fr 14.00–15.35	Schneebeli	wöchentlich
Grammatik / Textanalyse	–	SM U1.07	Mo 12.00–12.45	Ehrensberger	wöchentlich	
Vorlesung 1 FS1		(Aula)				
ENG						
	<b>am 26.09., 03.10., 10.10. im SM O4.01</b>					
Grammatik / Textanalyse	–	SM O1.11	Do 10.50–11.35	Fernández	wöchentlich	
Vorlesung 1 FS1						
ESP						
Grammatik / Textanalyse	–	SM O1.11	Do 12.00–13.35	Fernández	wöchentlich	
Anwendung 1 FS1						
ESP						

### Hauptstudium UE, 3. Semester Kernstudium

### S. 12 Modul Kommunikationswissenschaft 1 (7 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Kommunikationswissenschaftliches Seminar 1					
DEU GS					
Wissenschaftliche Diskurse im Kontrast	C	SM O1.08	Do 12.00–13.35	Kruse	wöchentlich ab 29.09.

Kommunikationswissenschaftliches – **SM O2.17** Di **14.00–14.45** Darmstätter **wöchentlich ab 11.10.**  
 Seminar 1  
 FRA GS  
 Le français parlé

### S. 13 Modul Sprachpraxis & Übersetzen 1 (6 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Sprachkompetenz L2 FS1 ENG	A	SM O1.17	Di 08.00–09.35	Barnett	wöchentlich <b>am 27.09 im SM O1.20</b>

### S. 14 Wahlpflichtkurs Sprachkompetenz L1 FS3 (Zusatzsprache)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Sprachkompetenz L1 FS3	–	SM O2.11	Mi 10.00–11.35	Meyer	wöchentlich
POR	–	<b>SI O2.16</b>	Do 10.00–11.35	Meyer	14-täglich ab 29.09.
Sprachkompetenz L1 FS3 RUS	–	<b>SM O2.09</b>	<b>Mo 18.00–20.30</b>	<b>Adrianova Huber</b>	<b>wöchentlich</b>

### S. 15 Wahlpflichtkurs Kulturwissen 1

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Landeskunde FRA Les institutions politiques de la France	–	<b>SM O4.01</b>	Do 18.00–18.45	Treffort	wöchentlich

### Hauptstudium UE, 3. Semester Vertiefung MSK

### S. 16 Lernbereich Mündliche Sprachmittlung und ihre Kontexte

Modul Interkulturalität & Mündliche Sprachmittlung (5 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Interkulturelle Kompetenz	–	SM O4.01	Di 16.50–17.35	Hohenstein	wöchentlich
Mündliche Sprachmittlung L1 GS DEU	A	<b>SI O2.04</b>	Di 08.50–09.35	Hoefele	wöchentlich
	B	<b>SI O2.04</b>	Mi 08.00–08.45	Hoefele	wöchentlich
	C	<b>SI O2.04</b>	Mi 08.50–09.35	Hoefele	wöchentlich
Mündliche Sprachmittlung L1 FS1 DEU	–	<b>SI O2.04</b>	Di 08.00–08.45	Hoefele	wöchentlich

Mündliche Sprachmittlung L1 FS1 ENG	A	SM O1.11	Di	16.00–16.45	Barnett	wöchentlich
	B	SM O1.13	Do	16.00–16.45	Barnett	wöchentlich
	<b>C</b>	<b>SM O1.13</b>	<b>Do</b>	<b>16.50–17.35</b>	<b>Barnett</b>	<b>wöchentlich</b>
Mündliche Sprachmittlung L1 FS2 ENG	A	<b>SM O1.11</b>	Do	<b>14.00–14.45</b>	<b>Dalton</b>	wöchentlich
	B	SM O1.11	Do	14.50–15.35	Dalton	wöchentlich
Mündliche Sprachmittlung L1 FS2 FRA	<b>A</b>	SM O3.20	M	16.00–16.45	Darmstätter	wöchentlich
	<b>B</b>	<b>SM O1.13</b>	<b>Di</b>	<b>14.50–15.35</b>	<b>Darmstätter</b>	<b>wöchentlich</b>

### S. 18 Modul Interkulturalität & Mündliche Sprachmittlung (5 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Mündliche Sprachmittlung L1 FS2 ENG	A	<b>SM O1.11</b>	Do <b>14.00–14.45</b>	<b>Dalton</b>	wöchentlich
	B	SM O1.11	Do 14.50–15.35	Dalton	wöchentlich

### Hauptstudium UE, 3. Semester Vertiefung TEK

### S. 18 Modul Grundlagen der Technischen Dokumentation (8 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Rechtliche & normative Aspekte	–	SM O3.20	Di <b>12.00–13.35</b>	Brändle	14-täglich ab 20.09.
Projektmanagement in der Technischen Dokumentation	–	SM O3.20	Di <b>12.00–13.35</b>	Brändle	14-täglich ab 27.09.

### Hauptstudium UE, 5. Semester Vertiefungen MSK und MMK

### S. 19 Modul Kommunikationswissenschaft 3 (3 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Kommunikationswissenschaftliches Seminar 3					
Feste Wortverbindungen	B	O1.20	Do 16.00–17.35	Kleinberger	<b>wöchentlich ab 29.09.</b>

## S. 20 Wahlpflichtmodul Grammatik FS2 (3 Credits)

Identisch mit den Veranstaltungen Grammatik/Textanalyse 1 FS1 im 1. Semester.

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Grammatik FS2 Vorlesung ENG am 26.09., 03.10., 10.10. im SM O4.01	–	SM U1.07 (Aula)	Mo 12.00–12.45	Ehrensberger	wöchentlich
Grammatik FS2 Vorlesung ESP	–	SM O1.11	Do 10.50–11.35	Fernández	wöchentlich
Grammatik FS2 Anwendung ESP	–	SM O1.11	Do 12.00–13.35	Fernández	wöchentlich

## S. 22 Wahlpflichtmodul MSK Interkulturalität & Mündliche Sprachmittlung (6 Credits)

Identisch mit den Veranstaltungen im 3. Semester MSK. Nur für Studierende MMK

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Mündliche Sprachmittlung L1 FS2 ENG	A	SM O1.11	Do 14.00–14.45	Dalton	wöchentlich
	B	SM O1.11	Do 14.50–15.35	Dalton	wöchentlich

## S. 23 Wahlpflichtmodul Übersetzen Zusatzversion (3 Credits)

Versionen mit DEU identisch mit den entsprechenden Veranstaltungen im 3. Semester.

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Übersetzen Zusatzversion ENG-ITA	–	n. Vereinb.	n. Vereinb.	Mazzon	n. Vereinb.

## S. 23 Wahlpflichtmodul Schreib- und Revisionskompetenz GS DEU (6 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Schreib- und Revisionskompetenz GS DEU	–	SM O1.13	Di 12.00–13.35	Hoefele, Rebhandl, Thomas-Spengler	wöchentlich

## S. 23 Wahlpflichtmodul Introduction to English Language Teaching (3 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Introduction to English Language Teaching	–	SM O1.13	Fr 12.00–13.35	Kelly	wöchentlich

## S. 23 Wahlpflichtmodul Aktive Kompetenz mündlich und schriftlich ITA (6 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Verhandlungsdolmetschen ITA-DEU-ITA	–	SM O1.08	Mi 12.00–13.35	Piller, Schneebeli	14-tägig ab 21.09.

### S. 24 Wahlpflichtmodul Erweiterte Kulturkompetenz (6 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Landeskunde FRA Les institutions politiques de la France	–	SM O4.01	Do 18.00–18.45	Treffort	wöchentlich

### S. 24 Wahlpflichtmodul Basiskompetenz Dolmetschen (6 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Verhandlungsdolmetschen FRA-DEU-FRA	–	SM O1.13	Di 10.00–11.35	Darmstätter, Rebhandl	14-täglich ab 20.09.

### Hauptstudium UE, 5. Semester Vertiefung TEK

### S. 25 Modul Kommunikationswissenschaft 3 (3 Credits)

Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Info
Kommunikationswissenschaftliches Seminar 3 Feste Wortverbindungen	B	SM O1.20	Do 16.00–17.35	Kleinberger	wöchentlich ab 29.09.

### S. 25 Lernbereich Kontext & Anwendung

Modul/Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Credits	Info
Elektronische Dokumentation	–	SM O3.18	Di 08.00–10.45	Böni, Brändle, Lohse	4	wöchentlich

### S. 26 Lernbereich Technik

Modul/Kurs	Gruppe	Raum	Tag/Zeit	DozentIn	Credits	Info
Technik B Grundlagen der Elektrotechnik	–	SI O2.04	Fr 14.00–15.35	Baumgartner	3	wöchentlich